

playmobil®

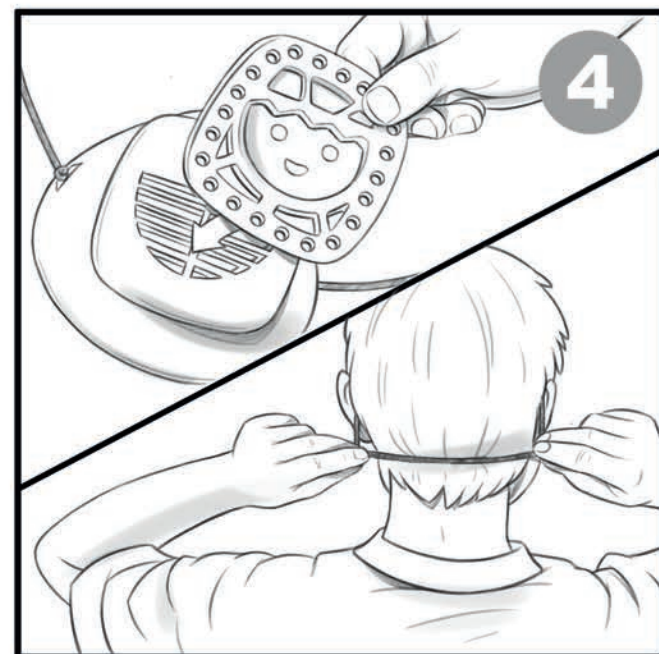
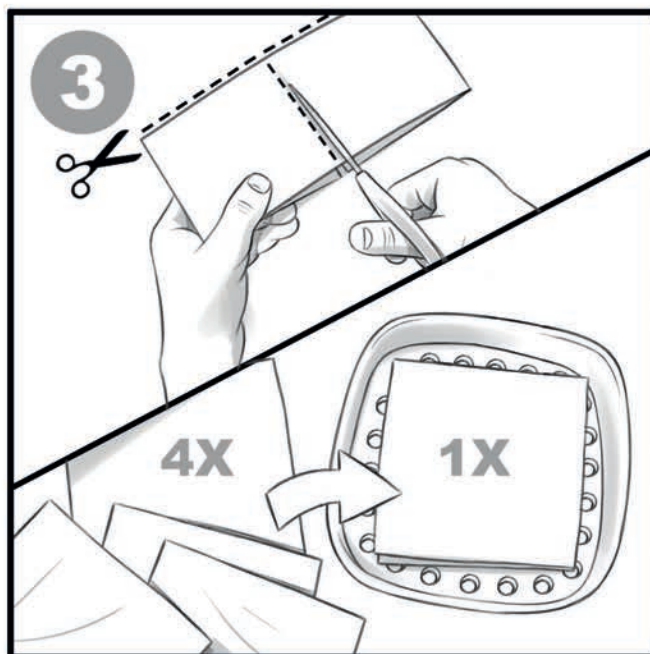
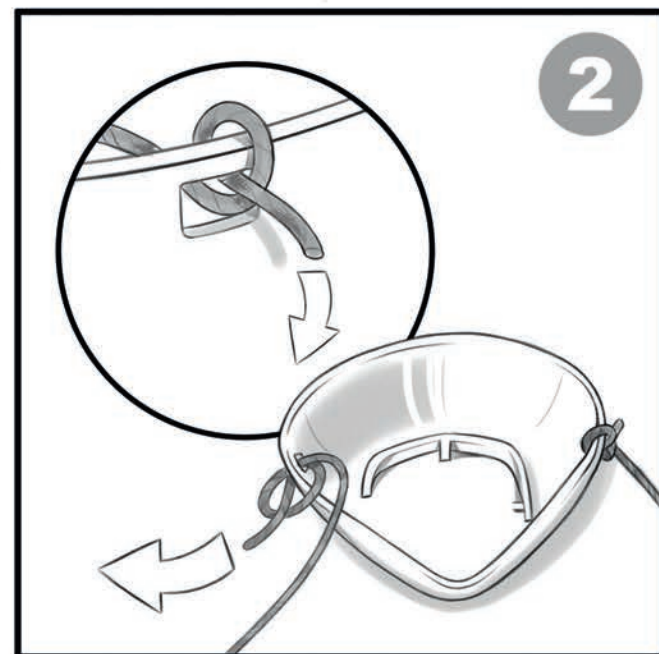
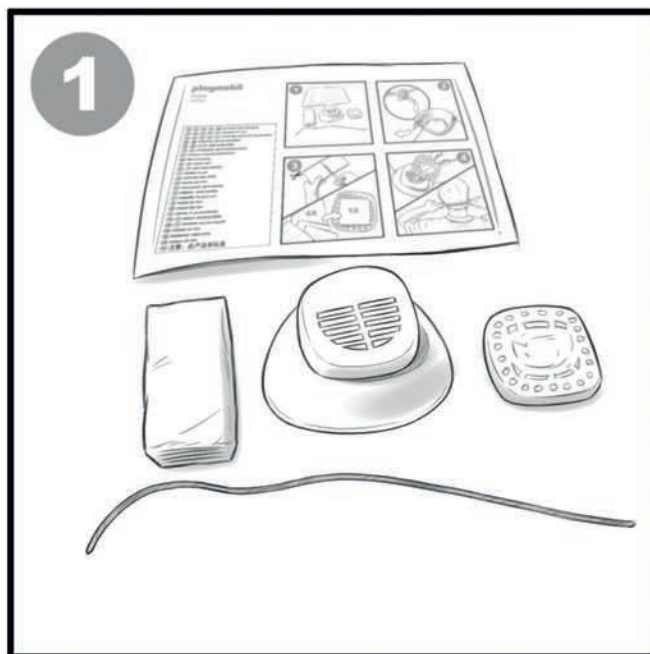
70724

70726

70740

70722

(DE) (AT) (CH) (LU) (BE) ACHTUNG: KEIN SPIELZEUG!
 (US) (GB) (CA) (MT) (IE) WARNING: NO TOY!
 (FR) (CA) (BE) (LU) (CH) ATTENTION: CECI N'EST PAS UN JOUET!
 (ES) (MX) ATENCIÓN: ¡NO HAY JUGUETES!
 (NL) (BE) LET OP: GEEN SPEELGOED!
 (IT) (CH) ATTENZIONE: NON È UN GIOCATTOLO
 (PT) ATENÇÃO: NADA DE BRINQUEDOS!
 (DK) OBS: Intet legetøj!
 (NO) OBS: INGEN LEKE!
 (SE) (FI) OBS: INGEN LEKSAK!
 (FI) HUOMIO: EI Lelu!
 (HU) FIGYELEM: NEM JÁTÉK!
 (CZ) POZOR: BEZ TOY!
 (EE) TÄHELEPANU: MITTE MIDAGI!
 (LV) DĒMESIO: JOKIŲ ŽAIDIMŲ!
 (LT) UZMANĖBU: Rotaľlietu nav!
 (SI) POZOR: NO TOY!
 (SK) POZOR: BEZ TOY!
 (PL) UWAGA: To nie jest zabawka!
 (TR) (CY) DİKKAT: OYUNCAK DEĞİL
 (GR) (CY) ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν είναι παιχνίδι!
 (RO) ATENȚIE: NU TOY!
 (BG) ВНИМАНИЕ: НЯМА ИГРА!
 (HR) PAŽNJA: NO TOY!
 (CN) 注意：此产品非玩具



DE AT CH LU BE PLAYMOBIL Nase-Mund-Maske: Die von der geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG entwickelte einfache Nase-Mund-Maske reduziert das Risiko, dass andere Menschen durch eine Tröpfcheninfektion angesteckt werden. Dazu legt der Träger vor jedem Gebrauch ein frisches Filterelement in die Maske ein. Als Filter können unterschiedliche saugfähige Materialien verwendet werden – beispielsweise ein handelsübliches Papiertaschentuch. Die Maske darf nicht ohne Filter genutzt werden. Aus hygienischen Gründen darf eine Maske immer nur im gereinigtem Zustand verwendet und ausschließlich von einer Person genutzt werden. Beim Aufsetzen der Maske ist darauf zu achten, dass Nase und Mund komplett abgedeckt werden. Über ein Gummiband wird diese so fixiert, dass sie auch bei schnellen Bewegungen nicht verrutscht (siehe Abbildung). Auch beim Tragen der Nase-Mund-Maske sind sämtliche Hygienevorschriften wie der Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 Metern zu anderen Personen einzuhalten. Reinigung: Die Maske sollte spätestens nach 10 Stunden mit heißem Wasser und Spülmittel gründlich gereinigt werden. Vor dem Reinigen ist das Filterelement zu entnehmen. Denken Sie daran, immer ein neues Filterelement einzusetzen. Rechtlicher Hinweis: Die Maske bietet dem Träger keinen Selbstschutz und entspricht weder den Bestimmungen als Medizinprodukt noch den arbeitsschutzrechtlichen Bestimmungen einer persönlichen Schutzausrüstung.	PT Máscara para boca e nariz da Playmobil: A máscara desenvolvida pela Geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG reduz o risco de infetar outras pessoas através de gotas. Para este fim, o usuário deve inserir um novo filtro na máscara antes de cada utilização. Podem ser usados vários materiais absorventes como filtros, por exemplo, um lenço de papel comum. A máscara não deve ser usada sem filtro. Por razões de higiene, a máscara só pode ser usada quando estiver limpa, é de uso individual e é intransferível. Ao colocar a máscara, verifique se o nariz e a boca estão completamente cobertos. Um elástico é usado para mantê-la bem colocada e para não deslizar, mesmo com movimentos rápidos (ver Figura). Todas as regras de higiene ainda devem ser seguidas ao usar a máscara, como manter uma distância de segurança de pelo menos 1,5 metros com outras pessoas. Limpeza: A máscara deve ser cuidadosamente limpa com água quente e sabão após um máximo de 10 horas de uso. O filtro deve ser removido antes da limpeza. Lembre-se sempre de inserir um novo filtro para cada utilização. Aviso legal: a máscara não fornece autoproteção ao usuário e não está em conformidade com regulamentos como dispositivo médico ou regulamentos de saúde e segurança ocupacional para equipamentos de proteção individual.
US GB CA MT IE PLAYMOBIL Nose-Mouth-Mask: The Nose-Mouth-Mask provided by the geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG reduces the risk of infecting other people by droplet infection. For this purpose the wearer inserts a fresh filter element into the mask before each use. Various absorbent materials can be used as filters - for example, a standard paper tissue. The mask must not be used without a filter. For reasons of hygiene, a mask may only ever be used when it is clean and may only be used by one person. When putting on the mask, make sure that the nose and mouth are completely covered. An elastic band is used to keep it in place so that it does not slip, even with rapid movements (see Figure). All hygiene regulations, such as a safety distance of at least 1.5 metres to other people, must be observed when wearing the Nose-Mouth-Mask. Cleaning: The mask should be thoroughly cleaned with hot water and detergent after 10 hours at the latest. The filter element should be removed before cleaning. Remember to always insert a new filter element. Legal notice: The mask does not provide self-protection for the wearer and does not comply with the regulations as a medical device or the occupational health and safety regulations for personal protective equipment.	DK PLAYMOBIL maske til næse og mund: Enkel PLAYMOBIL maske til næse og mund: geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG har udviklet et enkel maske til næse og mund, som reducerer risikoen for at smitte andre mennesker gennem dråbeinfektion. Inden hver anvendelse skal brugen lægge et frisk filterelement i masken. Det er muligt at bruge forskellige typer materiale med sugsevne, f.eks. et almindeligt papirløsmetørklæde. Masken må ikke bruges uden filter. Af hygiejniske årsager må en maske altid kun anvendes, når den er rengjort, og den må kun bruges af den samme person. Når masken er taget på, skal mund og næse være helt dækket. Masken fastgøres med en elastik, så den ikke kan flytte sig ved hurtige bevægelser (se illustration). Alle hygiejneforskrifter som f.eks. en sikkerhedsafstand på mindst 1,5 m til andre personer skal overholdes, selv om man bruger maske. Rengøring: Masken bør senest efter 10 timers brug renses grundigt med varmt vand og opvaskemiddel. Tag filterelementet ud inden rengøringen. Husk at isætte et nyt filterelement. Juridisk anmærkning: Masken beskytter ikke selve brugen og lever ikke op til hverken bestemmelseerne for medicinsk udstyr eller arbejdsbeskyttelsesbestemmelserne om personlige værnemidler.
FR CA BE LU CH PLAYMOBIL masque bouche nez: Ce masque, distribué par geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG, réduit le risque d'infecter d'autres personnes par des gouttelettes. Le porteur du masque doit y insérer un nouveau filtre avant chaque utilisation. D'autres éléments absorbants peuvent être utilisés en tant que filtres comme par exemple des mouchoirs en papier. Le masque ne doit pas être utilisé sans filtre. Pour des raisons d'hygiène, ce masque peut être utilisé uniquement lorsqu'il est propre et par une seule personne. Lorsque vous portez le masque, assurez-vous que le nez et la bouche soient couverts. Un fil élastique est utilisé pour le maintenir en place afin qu'il ne glisse pas, même avec des mouvements rapides (voir image) Tous les gestes barrières doivent être respectés lors du port du masque, comme par exemple garder une distance de sécurité de 1,5m minimum. Nettoyage: Le masque doit être entièrement lavé avec de l'eau chaude et du détergent après une utilisation de 10 heures. Il faut retirer le filtre avant le nettoyage. N'oubliez pas d'insérer un nouveau filtre lors de la prochaine utilisation. Mentions légales: Le masque n'assure pas la protection du porteur et n'est pas conforme à la réglementation en tant que matériel médical et à la réglementation en matière de santé et de sécurité du travail pour les équipements de protection individuelle.	NO PLAYMOBIL munn-og-nesemaske: Enkel PLAYMOBIL munn-og-nesemaske: Den enkle munn-og-nesemasken utviklet av geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG reduserer risikoen for at andre mennesker blir smittet av en dråpeinfeksjon. Brukeren må legget et nytt filterelement i masken før hver bruk. Ulike absorberende materialer kan brukes som filter, f.eks. vanlige papirløsmetørkler. Masken må ikke brukes uten filter. Av hygieniske årsaker må en maske alltid kun brukes i rengjort tilstand og utelukkende av én person. Når du tar på masken, må du sørge for at nese og munn dekkes fullstendig. Den festes med en strikk slik at den ikke sklir ved raske bevegelser (se bilde). Selv om du bruker munn-og-nesemaske, så må samtlige hygieneforskrifter overholdes, som minst 1,5 meters av stand til andre personer. Rengjøring: Masken må rengjøres grundig senest etter 10 timer med varmt vann og oppvaskemiddel. Før rengjøringen må filterelementet tas ut. Husk alltid å sette inn et nytt filterelement. Rettslig henvisning: Masken gir ikke brukeren noen selvbeskyttelse og er ikke i samsvar med bestemmelsene for medisinsk utstyr eller yrkessikkerhetsbestemmelsene for personlig verneutstyr.
ES MX Mascarilla para nariz y boca de PLAYMOBIL: La mascarilla desarrollada por Geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG reduce el riesgo de infectar a otras personas a través de gotas. Para este propósito, el usuario debe insertar un filtro nuevo en la máscara antes de cada uso. Se pueden utilizar varios materiales absorbentes como filtros, por ejemplo, un pañuelo estándar. La mascarilla no debe usarse sin un filtro. Por razones de higiene, la mascarilla solo se puede usar cuando está limpia y es personal e intransferible. Al ponerla la mascarilla, asegúrate de que la nariz y la boca están completamente cubiertas. Se usa una goma elástica para mantenerla bien colocada y que no se deslice, incluso con movimientos rápidos (ver Figura). Se siguen debiendo cumplir todas las normas de higiene al usar la mascarilla, como por ejemplo una distancia de seguridad de al menos 1,5 metros con otras personas. Limpeza: la máscara debe limpiarse completamente con agua caliente y jabón después de como máximo 10 horas de uso. El filtro debe retirarse antes de limpiarla. Recuerda insertar siempre un nuevo filtro para su uso. Aviso legal: la máscara no proporciona autoprotección para el usuario y no cumple con las regulaciones como dispositivo médico o las regulaciones de seguridad y salud ocupacional para equipos de protección personal.	SE FI PLAYMOBIL Mun- och näsmask: Enkel PLAYMOBIL Mun- och näsmask: Den av geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG utvecklade enkla mun- och näsmasken minskar risken att andra människor smittas genom en droppinfektion. I detta syfte måste bäraren lägga i ett nytt filterelement i masken före varje användning. Olika absorberande material kan användas - exempelvis en vanlig pappersnäsduk. Masken får inte användas utan filter. Av hygieniska skäl får masken endast användas efter det att den är rengjord och får uteslutande användas av en person. Se till att masken täcker näsa och mun fullständigt när den sätts på. Med ett gummiband fixeras den så att den in inte kan förskjutas även vid snabba rörelser (se bilden). När mun-näsmask bärs måste alla hygienföreskrifter iaktas som exempelvis ett säkerhetsavstånd på 1,5 meter till andra personer. Rengöring: Senast efter 10 timmar ska masken rengöras grundligt med hett vatten och diskmedel. Innan rengöringen ska filterelementet tas bort. Tänk på att alltid sätta i ett nytt filterelement. Rättsligt meddelande: Masken skyddar inte bäraren själv och uppfyller varken bestämmelserna gällande medicinska produkter eller de arbetsrättsliga bestämmelserna gällande en personlig skyddsutrustning.
NL BE PLAYMOBIL Neus- en mondmasker voor volwassenen: Het eenvoudige neus- en mondmasker dat door de geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG ontwikkeld is, vermindert het risico dat andere mensen worden geïnfecteerd door een druppelinfectie. De drager brengt bijvoorbeeld voor elk gebruik een nieuw filterelement in het masker aan. Verschillende absorberende materialen kunnen als filter worden gebruikt, bijvoorbeeld een standaard papieren zakdoekje. Het masker mag niet zonder filter worden gebruikt. Om hygiënische redenen mag een masker alleen worden gebruikt als het is schoongemaakt en mag het slechts door één persoon worden gebruikt. Zorg bij het opzetten van het masker dat de neus en mond volledig bedekt zijn. Een elastiek wordt gebruikt om hem op z'n plek te houden zodat hij niet wegglijdt, zelfs niet bij snelle bewegingen (zie afbeelding). Alle hygiënevoorschriften, zoals een veiligheidsafstand van minimaal 1,5 meter tot andere mensen, moeten in acht worden genomen bij het dragen van het masker. Reiniging: Het masker moet uiterlijk na 10 uur grondig worden gereinigd met warm water en afwasmiddel. Het filterelement moet voor het reinigen worden verwijderd. Vergeet niet om altijd een nieuw filterelement erin te plaatsen. Juridische mededeling: Het masker biedt de drager geen enkele vorm van zelfbescherming en voldoet niet aan de voorschriften als medisch product of aan de voorschriften inzake veiligheid en gezondheid op het werk voor persoonlijke beschermingsmiddelen.	FI PLAYMOBIL-suu-nenäsuojus: Yksinkertainen PLAYMOBIL-suu-nenäsuojus: geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG:n kehittämä yksinkertainen suu-nenäsuojus vähentää riskiä tartuttaa muut henkilöt pisaratartunnan välityksellä. Käyttäjän tulee asettaa uusi suodatin suojukseen aina ennen käyttöä. Suodattimena voidaan käyttää erilaisia imukykyisiä materiaaleja, esimerkiksi tavallista paperinenälinää. Suojusta ei saa käyttää ilman suodatinta. Hygieenisistä syistä suojusta saa käyttää vain puhtaana ja vain yksi henkilö. Suojusta asetettaessa on tärkeää, että se peittää kokonaan nenän ja suun. Suojus kiinnitetään kuminauhalla niin, että se pysyy paikallaan myös äkillisissä liikkeissä (katso kuva). Myös suu-nenäsuojusta käytettäessä tulee noudattaa kaikkia hygieniää koskevia määräyksiä, kuten vähintään 1,5 metrin turvaväliä toisiin henkilöihin. Puhdistus: Suojus tulee puhdistaa huolellisesti kuumalla vedellä ja pesuaineella viimeistään 10 tunnin kuluttua käytöstä. Suodatin tulee poistaa suojuksesta ennen puhdistusta. Muista asettaa uusi suodatin aina ennen käyttöä. Oikeudellinen huomautus: suojus ei suojaa itse käyttäjää tartunnalta, se ei vastaa myöskään lääkinnällisistä laitteista annettuja määräyksiä eikä henkilönsuojaimia koskevia työturvallisuusmääräyksiä.
IT CH Playmobil Maschera Naso Bocca: Questa maschera fornita da Playmobil (per geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG) vuole essere un supporto per evitare la diffusione del contagio attraverso le gocce di saliva dette droplets. Prima di ogni utilizzo è necessario quindi inserire un filtro composto da diversi materiali come ad esempio un fazzoletto di carta piegato in quattro. Non è consigliato l'uso della maschera senza il filtro. Prima di indossare la maschera, che comunque dovrebbe essere personale, è consigliata la pulizia e la disinfezione. Quando si indossa la maschera, assicurarsi che naso e bocca siano completamente coperti. In ogni caso è sempre consigliabile rispettare le norme previste dal distanziamento sociale: mantenere la distanza tra individui di almeno 1 metro e mezzo, lavarsi frequentemente le mani ed evitare di toccare occhi, naso e bocca. Pulizia della maschera: si consiglia di utilizzare la maschera per un massimo di 8-10 ore e di procedere con la pulizia tramite acqua calda e sapone dopo aver rimosso il filtro prima di un nuovo utilizzo. INFORMATIVA LEGALE: Questa maschera non è conforme alle normative previste per i dispositivi medico chirurgici né alle normative su salute e sicurezza nei luoghi di lavoro per i dispositivi di protezione individuale D.P.I.	HU PLAYMOBIL orr-száj maszk: A geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG által kifejlesztett egyszerű orr-száj maszk csökkentette annak kockázatát, hogy más emberek cseppfertőzés útján megfertőződjenek. Minden használat előtt helyezzen friss szűrőt a maszkba. Különböző nedvszívó anyagokat lehet használni szűrőként - például egy hagyományos papírzsebkendőt. A maszkot szűrő nélkül nem szabad használni. Higiéniai okokból a maszk csak tisztított állapotban, egy személy által használható. A maszk felhelyezésekor ügyeljen arra, hogy az orr és a száj teljesen le legyen takarva. A maszkot egy gumiszalaggal rögzíthetjük, így még gyors mozgás közben sem csúszik el (lásd az ábrát). Az arcmaszk viselésekor is be kell tartani a higiéniai előírásokat, például legalább 1,5 méteres biztonsági távolságot másoktól. Tisztítás: A maszkot legkésőbb 10 óra viselés után alaposan meg kell tisztítani forró vízzel és mosószerrel. A szűrőt tisztítás előtt el kell távolítani. Ne felejtse el mindig új szűrőelemet használni. Jogi nyilatkozat: A maszk nem nyújt védelmet a viselője számára, és nem felel meg az orvostechnikai eszközökre vonatkozó előírásoknak vagy a személyi védőeszközökre vonatkozó munkavédelmi előírásoknak.

CZ Jednoduchá PLAYMOBIL maska k zakrytí úst a nosu: Jednoduchá PLAYMOBIL maska k zakrytí úst a nosu: Společnost geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG vyvinula tuto masku k zakrytí úst a nosu ke snížení rizika nákazy ostatních skrze kapénkovou infekci. Před každým použitím nositel vloží nový filtr. Jako filtry mohou být použity různé své materiály - například běžné používaný papírový kapesníček. Masku není určena k použití bez filtru. Z hygienických důvodů může být maska použita výhradně jednou osobou a jen pokud by vyčištěna. Při nasazování masky dejte pozor, aby byl úplně překryt nos i ústa. Gumičkou musí být upevněna tak, aby při rychlejších pohybu nesklouzla. (viz obrázek). I při nošení masky musí být dodrženy všechny hygienické předpisy, jako je bezpečná vzdálenost 1,5 metru od ostatních osob. Čištění: Obličejová maska by měla být nejdéle po 10 hodinách používání omyta čistícím prostředkem a horkou vodou. Před čišněním musí být vyjmut filtr. Před opětovným nasazením myslte na vložení nového filtru. Zákonné upozornění: Obličejová maska neposkytuje nositeli samotnému ochranu, nesplňuje požadavky medicínsky schváleného produktu a ani není ochranným pracovním prostředkem z hlediska bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (BOZP).	PL Maseczka na nos i usta od PLAYMOBIL: Prosta maseczka na nos i usta, którą opracowała firma Geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG zmniejsza ryzyko zarażenia innych osób drogą kropelkową. W tym celu użytkownik wkłada do maski przed każdym jej użyciem świeży element filtrujący. Jako filtry mogą być stosowane różne materiały chłonne - na przykład standardowa chusteczka papierowa. Nie wolno używać maski bez filtra. Ze względów higienicznych maska musi być regularnie czyszczona i używana tylko przez jedną osobę. Podczas zakładania maski należy upewnić się, że nos i usta są całkowicie zakryte. Gumowa opaska służy do zamocowania jej tak, aby nie mogła się przesuwać, nawet przy gwałtownych ruchach (patrz ilustracja). Podczas noszenia maseczki należy przestrzegać wszystkich przepisów higienicznych, np. zachować bezpieczną odległość co najmniej 1,5 metra od innych osób. Czyszczenie: Maseczkę należy dokładnie umyć gorącą wodą z detergentem najpóźniej po 10 godzinach użytkowania. Przed jej czyszczeniem należy wyjąć element filtrujący. Należy pamiętać, aby zawsze wkładać nowy element filtrujący. Uwaga prawna: Maska nie zapewnia użytkownikowi żadnej ochrony własnej i nie spełnia wymogów, dotyczących produktów medycznych oraz przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy, dotyczących środków ochrony osobistej.
EE PLAYMOBILi suu-nina mask: PLAYMOBILi lihtne suu-nina mask: ettevõtte geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG väljatöötatud lihtne suu-nina mask vähendab ümbritsevate inimeste nakatamise ohtu piisnakkuse teel. Selleks peab kasutaja iga kasutuskorra eel panema maski sisse uue filtrielemendi. Filtrina võib kasutada erinevaid imavaid materjale – näiteks kaubanduses saadaolevaid pabersalvräknuid. Maski ei tohi kasutada ilma filtrita. Hügieenilistel põhjustel tohib maski kasutada ainult puhastatult ja üksnes ühe inimese poolt. Maski pealepanemisel jälgige, et nina ja suu oleks täielikult kaetud. Kummipaela abil fikseeritakse mask nii, et see ei nihku ka kiirete liigutuste korral (vt joonist). Ka maski kandmise ajal tuleb järgida kõiki hügieenireegleid, nagu näiteks ohutu vahekaugus 1,5 meetrit. Puhastamine: maski tuleb hiljemalt 10 tunni järele põhjalikult puhastada kuuma vee ja pesuvahendiga. Enne puhastamist tuleb filtrielement välja võtta. Ärge unustage uut filtrielementi sisse panna. Olulislik teatis: mask ei paku kaitset kandjale, ei vasta meditsiinootodete nõuetele ega isikukaitsevahendite töötervishoiu nõuetele.	TR CY PLAYMOBIL burun ağzı maskesi: Geobra Brandstätter Foundation & Co. KG tarafından geliştirilen basit ağız burun maskesi, diğer insanları damlacık enfeksiyonu geçirme riskini azaltır. Kullanıcı, her kullanımdan önce maskeye yeni bir filtre elemanı yerleştirir. Filtre olarak farklı emici malzemeler kullanılabilir -örneğin standart bir kağıt mendil. Maske filtre olmadan kullanılmamalıdır. Hijyenik nedenlerle, maske sadece temizlendiğinde ve sadece bir kişi tarafından kullanıldığında kullanılabilir. Maskeyi takarken, burun ve ağızın tamamen kaplandığından emin olun. Lastik bant ile sabitleyin, böylece hızlı hareket ederken bile kaymaz (resme bakın). Ağızlık takarken bile, diğer insanlardan en az 1,5 metre güvenli mesafesi gibi tüm hijyen kurallarına uyulmalıdır. Temizlik: Maske 10 saat sonra sıcağ su ve deterjan ile iyice temizlenmelidir. Filtre elemanı temizlenmeden önce çıkarılmalıdır. Her zaman yeni bir filtre elemanı kullanmayı unutmayın. Yasal uyarı: Maske, kullanıcıya kişisel koruma sağlamaz ve tıbbi cihaz veya kişisel koruyucu ekipman için iş güvenliği yönetmeliklerine uymaz.
LV PLAYMOBIL Sejas maska: Parasta PLAYMOBIL Sejas maska: Parasta, Geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG izstrādāta sejas maska samazina citu cilvēku inficēšanās risku caur pilieniem. Lietotājs pirms katras lietošanas reizes maskā ievieto jaunu filtra elementu. Ka filtrus var izmantot dažādos absorbējošos materiālus – piemēram, parastu papīra kabatlakatu. Masku nedrīkst lietot bez filtra. Higiēnas apsvērumu dēļ masku drīkst izmantot tikai tad, ja to tīra un lieto tikai viena persona. Uzliekot masku, pārliecinieties, lai deguns un mute būtu pilnībā pārklāti. Pateicoties gumijas lentei, maska tiek piestiprināta tāda veidā, ka tā neslid, pat ātri pārvietojoties (sk. attēlu). Pat nēsājot deguna un mutes masku, ir jāievēro visi higiēnas noteikumi, piemēram, vismaz 1,5 metru drošības attālums no citiem cilvēkiem. Tīrīšana: vēlākais pēc 10 stundām maska rūpīgi jāiztīra ar karstu ūdeni un mazgāšanas līdzekli. Pirms tīrīšanas ir jāizņem filtra elements. Atcerieties vienmēr izmantot jaunu filtra elementu. Tiesiskā norāde: maska nenodrošina lietotāja paš aizsardzību un neatbilst nedz medicīnas produktu noteikumiem, nedz darba aizsardzības noteikumiem par personiskajiem aizsardzības līdzekļiem.	GR CY Μάσκα προσώπου PLAYMOBIL: Η μάσκα προσώπου πολλαπλών χρήσεων που κατασκεύασε η geobra Brandstätter Stiftung & Co.KG μειώνει τον κίνδυνο εξάπλωσης του κορονοϊού μέσω των σταγονιδίων. Για το λόγο αυτό, ο χρήστης πρέπει να τοποθετεί ένα καθαρό φίλτρο στη μάσκα πριν τη φορέσει. Πολλά και διαφορετικά απορροφητικά υλικά μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως φίλτρα - για παράδειγμα, ένα χαρτομάντηλο. Η μάσκα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς φίλτρο. Για λόγους υγιεινής, η μάσκα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή και αποκλειστικά από το ίδιο άτομο. Όταν φορέσετε τη μάσκα, βεβαιωθείτε ότι η μύτη και το στόμα σας είναι πλήρως καλυμμένα. Η μάσκα διαθέτει λάστιχο για να έχει καλή εφαρμογή στο πρόσωπό σας και να μην γλιστρά ακόμα και όταν κάνετε γρήγορες κινήσεις (βλ. εικόνα). Όλοι οι κανόνες υγιεινής πρέπει να τηρούνται, όπως η απόσταση ασφαλείας 1,5 μέτρου, ακόμα και όταν φοράτε τη μάσκα. Καθαρισμός: Η μάσκα πρέπει να καθαριστεί πολύ προσεκτικά με ζεστό νερό και απορρυπαντικό, χωρίς να περάσουν 10 ώρες από την χρήση της. Αφαιρέστε και πετάξτε το φίλτρο πριν τον καθαρισμό της μάσκας. Μετά τον καθαρισμό, μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε νέο φίλτρο στη μάσκα. Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου: Η μάσκα δεν προσφέρει αυτοπροστασία στον χρήστη και δεν συμμορφώνεται με τους κανονισμούς ως ιατροτεχνολογικός εξοπλισμός ή με τους κανονισμούς υγείας & ασφαλείας στον χώρο εργασίας ως εξοπλισμός ατομικής προστασίας.
LT PLAYMOBIL burnos-nosies kaukė: Paprasta PLAYMOBIL burnos-nosies kaukė: Įmonės „Geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG“ sukurta paprasta burnos-nosies kaukė sumažina riziką užkrėsti kitus žmones oro lašiniu būdu plintančia infekcija. Tam naudojotas kiekvieną kartą prieš užsidėdamas kaukė, į ją įdeda naują filtravimo elementą. Filtras gali būti įvairios skystį sugeriančios medžiagos, pavyzdžiui, įprastos popierinės servetėlės. Kaukė be filtro naudoti draudžiama. Laikantis higienos sąlygų, galima naudoti tik išvalytą kaukę ir ja gali naudotis tik vienas asmuo. Užsidėdant kaukę reikia atkreipti dėmesį, kad būtų visiškai uždengta nosis ir burna. Kaukė gumine juostele užfiksuojama taip, kad nenuslysta net ir atliekant staigius judesius (žr. paveikslėlių). Užsidėjus burnos-nosies kaukė vis tiek būtina laikytis visų higienos taisyklių, pavyzdžiui, nuo kitų asmenų laikytis saugiu, mažiausiai 1,5 metro atstumu. Valymas: ne vėliau nei po 10 valandų reikėtų kruopščiai išplauti kaukę karštu vandeniu ir plovimo priemone. Prieš valant reikia išimti filtravimo elementą. Atminkite, kad visada reikia įdėti naują filtravimo elementą. Teisinė nuoroda: kaukė neapsaugo ją nešiojančio asmens ir neatitinka nei medicinos priemonėms taikomų, nei darbo saugos teisės nuostatų, susijusių su asmeninėmis apsauginėmis priemonėmis.	RO Mască PLAYMOBIL pentru gură și nas: Mască PLAYMOBIL simplă pentru gură și nas: Mască simplă pentru gură și nas proiectată de geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG reduce riscul de a contamina alte persoane prin stropi de salivă. În acest scop, purtătorul introduce la fiecare utilizare un element de filtrare nou în mască. Pot fi utilizate diferite materiale absorbante ca și filtru - de exemplu un șervețel de hârtie uzual din comerț. Mască nu trebuie utilizată fără filtru. Din motive legate de igienă, mască trebuie utilizată numai dacă este curată și trebuie purtată numai de către o singură persoană pe întreaga durată de utilizare. La aplicarea măștii trebuie avut în vedere ca nasul și gura să fie complet acoperite. Această trebuie fixată cu ajutorul unei benzi elastice în așa fel, încât ea să nu poată aluneca nici la mișcări rapide (consultați imaginea). Chiar și atunci când purtați o mască, este necesar ca toate regulile de igienă, precum distanța de siguranță de cel puțin 1,5 metri față de alte persoane să fie respectate. Curățarea: Mască trebuie spălată temeinic, cel târziu după 10 ore cu apă fierbinte și detergent. Înainte de curățare, elementul de filtrare trebuie îndepărtat. Aveți întotdeauna în vedere să introduceți un element de filtrare nou. Indicație legală: Mască nu oferă purtătorului auto-protecție și nu corespunde nici prevederilor aplicabile dispozitivelor medicale și nici cerințelor de protecție a muncii aplicabile echipamentelor personale de protecție.
SI PLAYMOBIL maska za obraz: Preprosta PLAYMOBIL maska za obraz: Preprosta maska za usta in nos, ki jo je razvil podjetje geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG, zmanjšuje tveganje, da se drugi ljudje okužijo preko kapljičnega prenosa. Uporabnik pred vsako uporabo v masko vstavi svež filter. Kot filtri se lahko uporabljajo različni vpojni materiali, kot je na primer običajen papirnati robček. Maske ne uporabljajte brez filtra. Iz higienskih razlogov lahko masko uporabljate samo takrat, ko je čista. Uporablja jo lahko samo ena oseba. Ko si masko nadenete, pazite, da sta nos in usta popolnoma pokrita. Masko se pritrdi z gumijastim trakom, ki pa pri hitrem premikanju ne zdrsi z obraza (glejte sliko). Tudi med nošenjem maske upoštevajte varnostne higienske predpise, kot je držanje varnostne razdalje najmanj 1,5 metra od drugih ljudi. Čiščenje: po 10 urah uporabe masko temeljito očistite z vročo vodo in detergentom. Pred čiščenjem odstranite filter. Pred vsako uporabo zamenjajte filter. Obvestilo: maska uporabniku ne nudi samozaščite in ne ustreza določbam o medicinskih pripomočkih ali predpisom o varstvu pri delu z osebno zaščitno opremo.	BG Маска за уста и нос на PLAYMOBIL: Обикновена маска за уста и нос на PLAYMOBIL: Разработената от geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG обикновена маска за уста и нос намалява риска от заразяване на друг човек с инфекция, предавана по капков път. За целта притежателят на маската трябва да поставя нов елемент за филтър преди всяка употреба. Като филтър могат да бъдат използвани различни абсорбиращи материали, например хартиени носни кърпички от търговската мрежа. Маската не трябва да се използва без филтър. Поради причини, свързани с хигиената, маската трябва да се използва само в почистено състояние и само от едно лице. При поставяне маската трябва да покрива изцяло носа и устата. Тя се фиксира посредством гумена лента по начин, който не позволява изместване на лентата дори и при бързи движения (виж изображението). Дори когато носите маската за уста и нос, трябва да се спазват всички хигиенни разпоредби, като например разстоянието за безопасност най-малко 1,5 метра от други хора. Почистяване: Маската трябва да бъде основно почистена с гореща вода и миеш препарат след най-много 10 часа. Преди почистване отстранете елемента, използван като филтър. Не забравяйте отново да поставите нов елемент за филтър. Правно указание: Маската не предоставя защита на лицето, което я носи, и не отговаря нито на определенията за медицинско изделие, нито на определенията за защитно работно облекло за лична защита.
SK Rúško na ochranu nosa a úst PLAYMOBIL: Jednoduché rúško na ochranu nosa a úst PLAYMOBIL: Jednoduché rúško na ochranu nosa a úst vyvinutá spoločnosťou Geobra Brandstätter Foundation & Co. KG znižuje riziko kvapôčkovej infekcie. Nositeľ vloží nový filtračný prvok do rúška pred každým použitím. Ako filtre sa môžu použiť rôzne absorpčné materiály – napríklad obyčajná papierová vreckovka. Rúško sa nesmie používať bez filtra. Z hygienických dôvodov sa rúško môže používať iba v čistom stave a výlučne jednou osobou. Pri nasadzovaní rúška sa uistite, že nos a ústa sú úplne zakryté. Vďaka gumičke je rúško na tvári nasadené pevne a nezošmykne sa ani pri rýchlych pohyboch (pozri obrázok). Aj pri nosení masky na nos a ústa sa musia dodržiavať všetky hygienické predpisy, ako napríklad bezpečná vzdialenosť najmenej 1,5 metra od ostatných osôb. Čistenie: rúško by sa malo dôkladne vyčistiť horúcou vodou a saponátom najneskôr po 10 hodinách. Pred každým čistením vyberte filter. Nezabudnite vždy použiť nový filtračný prvok. Právne upozornenie: rúško neponúka nositeľovi ochranu a nespĺňa ustanovenia o zdravotníckych pomôckach alebo predpisy o bezpečnosti práce o osobných ochranných prostriedkoch.	

HR PLAYMOBIL maska za usta i nos: Jednostavna PLAYMOBIL maska za usta i nos: Jednostavna maska za usta i nos koju je proizvela tvrtka geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG smanjuje rizik zaraze drugih osoba putem kapljичne infekcije. U tu svrhu korisnik prije svake upotrebe treba staviti novi filter u masku. Kao filter mogu poslužiti različiti upijajući materijali, poput standardnih papirnatih maramica. Maska se ne smije upotrebljavati bez filtra. Iz higijenskih razloga maska se mora očistiti prije upotrebe te je smije upotrebljavati samo jedna osoba. Prilikom postavljanja maske treba paziti da su nos i usta potpuno pokriveni. Maska se fiksira pomoću gumene vrpce tako da ne sklizne prilikom brzih pokreta. Čak i kada nosite masku za nos i usta, moraju se poštovati svi higijenski propisi, poput sigurnosne udaljenosti od najmanje 1,5 metara od drugih ljudi. **Čišćenje:** Masku je potrebno očistiti vrućom vodom i deterdžentom nakon najviše 10 sati nošenja. Prije čišćenja potrebno je ukloniti filter u masku. Ne zaboravite uvijek umetnuti novi filter u masku. **Pravna napomena:** Maska ne štiti osobu koja je nosi i ne ispunjava zahtjeve za medicinske proizvode niti zahtjeve za sigurnost na radu u pogledu osobne zaštitne opreme.

CN PLAYMOBIL 面罩: 由GeobraBrandstätterStiftung & Co. KG研發的面罩降低了他人被液滴感染的風險。佩戴者在每次使用前都要放入乾淨的過濾元件。可以使用不同的吸收性材料作為過濾元件，如市售手帕紙巾等。必須在使用過濾元件的情況下使用面罩。出於健康原因，請確保面罩乾淨且僅由同一人使用。在佩帶面罩時請確保鼻子和嘴被完全遮蓋，橡皮筋將面罩固定好，即使快速移動也不會滑落（見圖）。即使佩戴面罩，也要遵守所有衛生規定，例如與其他人的安全距離至少為1.5米。清潔：面罩最長使用10小時後請用熱水和清潔劑徹底清潔。清潔前必須卸下過濾元件。切記始終使用新的過濾元件。 **法律聲明：**面罩不為佩戴者提供自我保護，不符合醫療設備的規定或個人防護設備的職業安全規定。
法律聲明：面罩不為佩戴者提供自我保護，不符合醫療設備的規定或個人防護設備的職業安全規定。